

Brusel 7. listopadu 2016
(OR. en)

12760/16
COR 1 (cs)

PUBLIC 64
INF 168

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – DUBEN 2016

Na s. 4 má první věta čtvrtého pododstavce Prohlášení České republiky znít takto:

Za druhé Česká republika vyjadřuje politování nad tím, že Komise nezačlenila **zrušení odpovídajících pravidel ochrany osobních údajů v mnoha konkrétních nástrojích v oblasti justiční spolupráce v trestních věcech a policejní spolupráce.**

Na s. 4 má druhá věta pátého pododstavce Prohlášení České republiky znít takto:

Veškerá činnost v oblasti vymáhání práva je upravena zákonem a pravidelně či alespoň potenciálně nad ní vykonávají dozor **justiční orgány**.

Na s. 5 má první věta pátého pododstavce Prohlášení České republiky znít takto:

Za třetí, Česká republika je znepokojena horními limity správních sankcí v kombinaci s nejasně vymezenými **přestupky**.

Na s. 6 má druhá věta druhého pododstavce Prohlášení Spojeného království znít takto:

Spojené království v souvislosti s ustanoveními vymezujícími pravidla o uznávání a výkonu rozsudků v článku 48, aniž jsou dotčena jiná ustanovení Smlouvy, nevyužilo v souladu s článkem 1 a 2 protokolu č. 21 právo zúčastnit se, a tato ustanovení pro Spojené království proto nejsou **závazná**.